

陳瑞祺(喇沙)書院  
九龍何文田常和街四號  
電話：二七一八七一七五  
傳真：二七六一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL : 27118175  
FAX : 27621550

28<sup>th</sup> April 2026

Circular No. 25085

Dear Parents/Guardians,

### **Prevention of Dengue Fever and Other Mosquito-borne Diseases**

We would like to draw your attention to the first local case of Dengue Fever (DF) recorded by the Centre for Health Protection (CHP) of the Department of Health on 21<sup>st</sup> April 2026.

Please be advised to take personal protective measures such as wearing light-coloured long-sleeved clothes and trousers and applying insect repellent containing DEET to clothing or uncovered areas of the body when doing outdoor activities. DF is an acute febrile illness. The disease is transmitted by the bite of infective mosquito and the incubation period ranges from 3 to 14 days. If DF symptoms such as high fever, severe headache, pain behind the eyes, rash, muscle and joint pains are developed, please promptly seek medical advice. In severe cases, manifestations of bleeding tendency and even death may occur.

To ensure a safe environment, we will continue to partner with professional pest control services for effective mosquito control. For more information on DF, please visit the CHP website at <https://www.chp.gov.hk/en/healthtopics/content/24/19.html>.

Thank you for your attention.

Yours faithfully,

Lee Po Chu, Fiona  
Principal

陳瑞祺（喇沙）書院  
九龍何文田常和街四號  
電話：二七一八一七五  
傳真：二七六一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL : 27118175  
FAX : 27621550

通告編號：25085

敬啟者：

### 預防登革熱及其他蚊傳疾病

衛生署衛生防護中心於二〇二六年四月二十一日錄得首宗本地感染登革熱個案。

特此籲請閣下及 貴子弟提高警覺，預防登革熱及其他蚊傳疾病。於戶外活動期間，應做好個人保護措施，穿着淺色長袖上衣和長褲，並於外露的皮膚及衣服上塗上含避蚊胺成分的昆蟲驅避劑。登革熱是一種急性傳染病，由受感染的蚊叮咬人類而傳播，潛伏期為三至十四日。若出現登革熱病徵如高燒、嚴重頭痛、眼窩後疼痛、皮疹、肌肉及關節痛，請應盡快求醫。嚴重者可出現重症登革熱的併發症，甚至死亡。

為了保障學生的健康與安全，學校會持續聘請專業防治公司，進行全面的蚊患防護措施。更多有關登革熱的資料，請瀏覽衛生防護中心網頁 <https://www.chp.gov.hk/tc/healthtopics/content/24/19.html>。

此致  
各家長

陳瑞祺（喇沙）書院校長  
李寶珠 啟

二〇二六年四月二十八日